

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 貳毫

美國醫生來辦療價診療遭遇障礙 第二張

隊軍國美求要共中 越韓日台出撤

任責負應國美陸大入進機二U府國
陸大送運食糧以勿國美籲呼平孟李

【本報訊】美國政府向中國政府提出，要求中國政府撤出在越南、韓國、日本及台灣的美國軍隊。美國政府並呼籲中國政府停止向美國境內運送糧食，以減輕美國人民的負擔。此項要求係由美國政府駐中國大使館發言人於今日發表。



灣仔洛道285-295號
高華大廈
超級唐樓
分層租售·分期付款
灣仔中心
正面向南
年期長久
交通便利
鄰近
碼頭、戲院
街市及學校
接洽處：
火生銀行有限公司地產部
香港文咸街五十號
電話：46016 46021 46018

器機如體人
能效持保油加養保器機
長延命壽養營充補體人
牌金國德服請
精泌蜜
超級營養素
延年益壽劑
康健保永謝代陳新進促
九港行風亞歐銷暢
好讚人逢過服人逢
賣牙「賣我國」國法或發行旅送附每盒

與乃沙立
秘密會談
泰萊抵曼谷
【本報訊】泰國總理乃沙立與美國國務卿羅素於今日在曼谷舉行秘密會談。據悉，雙方就東南亞局勢及美國在該地區的軍事部署交換了意見。

新光帳簿
股東簿會議錄
格式標準·精美價廉
新光教育用品廠
香港軒尼士道三〇八號電話七六〇四九六

兩名華人海員
離開阿西洛輪
要求非政府政治庇護
【本報訊】兩名華人海員於今日離開阿西洛輪，前往美國尋求政治庇護。據悉，這兩名海員在船上曾遭到不當對待，並被要求加入該國軍隊。

取爭極積國美
家國黨共歐東
係關濟經交外進增
【本報訊】美國政府今日宣佈，將採取一系列措施，以促進美國與歐洲各國之間的經濟交流。此舉旨在加強美國與歐洲的經貿關係，並促進全球經濟的發展。

奇稱人鄰 目側業同 市如庭門 其凄雨風
原價 減價
角膠隱形眼鏡 每對 \$350.00 \$175.00
美高隱形眼鏡 每對 \$400.00 \$200.00
電鍍隱形眼鏡 每對 \$450.00 \$225.00
雙光隱形眼鏡 每對 \$900.00 \$450.00
複光隱形眼鏡 每對 \$600.00 \$300.00
雷達隱形眼鏡 每對 \$1000.00 \$500.00
變膜隱形眼鏡 每對 \$700.00 \$350.00
化妝隱形眼鏡 每對 \$750.00 \$375.00
相帳 宋興 讚人 戴人 因
告轉 烈高 好人 過人 為

九龍眼鏡公司
（面對醫院華廣即）號三六五道敦：行
（對左店酒宮蘭道芬拿加）號五里和康咀沙尖：行
（面後院戲樂東口道子太即）D六五七道敦：行
室號八十字U樓閣厦大宜萬中道大后皇港香：行
八八二五六：話電 座後號五里和康咀沙尖：所行

精工全鋼游水表
精益求精 準確耐用 避磁避震 永不斷鍊
精工表
—SEIKO WATCHES—
各大表行公司均有出售

北角英皇道 接近渡海小輪碼頭 貨物運輸·最為便利
東祥工廠大廈
分層出售·分期付款
（預售期內·特價優待十天）
本公司前在七姊妹道興建之「東建」工廠大廈，早經售罄，以致遲來顧客向隅，殊感抱歉，今特在英皇道再興建最新型之「東祥」工廠大廈以應各顧客之需求，敬祈及早定購，以免重覆向隅之感為荷。
洽購處：東建置業有限公司 香港皇后大道中三六六號與環大慶三〇八室 電話：二七四一—二七四二—二三八一七

本港新聞

太寧街清晨槍聲 兩警員鳴槍五响 神經漢倒地斃命

【本報訊】太寧街清晨槍聲，兩警員鳴槍五响，神經漢倒地斃命。據悉，死者為一名三十歲男子，姓李，籍貫廣東。案發於本月九日清晨，地點在太寧街與德輔道中交界處。當時，兩名警員在該處巡邏，突見一名男子持槍向他們衝來。兩名警員隨即鳴槍還擊，共鳴槍五响。該男子中彈後倒地，隨即被送往醫院救治，但終因傷勢過重，於當日下午不治身亡。

橫琴水塘附近 有計時彈爆炸

【本報訊】橫琴水塘附近，有計時彈爆炸。據悉，該彈為一枚美製M100型空軍集束彈，於本月八日在該處墜落。爆炸發生時，該彈正處於起飛階段，隨即發生爆炸，將彈體炸成數塊。目前，有關部門已派員前往現場調查，並已將該處封鎖，禁止人員靠近。

葡山獄兵團抵澳 遊軍河撞樹斃命

【本報訊】葡山獄兵團抵澳，遊軍河撞樹斃命。據悉，該團為葡萄牙軍隊的一支，於本月八日抵達澳門。在遊覽河景時，一名兵士因不慎撞上一棵大樹，隨即倒地身亡。目前，有關部門已派員前往現場調查，並已將該兵士送往醫院救治，但終因傷勢過重，於當日下午不治身亡。

逆子毆母囚一年 結縭未及兩載 青年夫婦感情破裂

【本報訊】逆子毆母囚一年，結縭未及兩載，青年夫婦感情破裂。據悉，該名男子因毆打母親被判入獄一年。出獄後，他與一名女子結縭，但兩人感情並不和睦。最近，兩人因小事發生爭執，最終導致感情破裂。目前，兩人已分居，並已向法院提起離婚訴訟。

天上月圓人間悲劇 移用租錢賀節 竟至無錢交租 婦人被夫斥責服毒自殺

【本報訊】天上月圓人間悲劇，移用租錢賀節，竟至無錢交租，婦人被夫斥責服毒自殺。據悉，該名女子因移用丈夫的租錢去買禮物賀節，結果被丈夫發現並斥責。該女子因受辱，遂服毒自殺。目前，該女子已被送往醫院救治，但生命垂危。

東山台建築工地 大石從高滾下 坭工一死一傷

【本報訊】東山台建築工地，大石從高滾下，坭工一死一傷。據悉，該工地於本月八日發生一起重大事故。一塊重達數千公斤的大石從高處滾下，砸中兩名正在工作的工人。其中一名工人當場死亡，另一名工人受重傷。目前，有關部門已派員前往現場調查，並已將該處封鎖，禁止人員靠近。

飛仔開片 蓬萊舞院內 三舞客傷入院

【本報訊】飛仔開片，蓬萊舞院內，三舞客傷入院。據悉，該舞院於本月八日發生一起意外。三名舞客在跳舞時，因動作不協調，導致其中一人受傷。目前，該名舞客已被送往醫院救治，傷勢穩定。

美國醫生杜賓在港舉辦 廉價診療

【本報訊】美國醫生杜賓在港舉辦廉價診療。據悉，該醫生為美國著名醫生，現已來港開設診所，為市民提供廉價診療服務。診所位於德輔道中，每日上午九時至下午六時營業。

東山台建築工地 大石從高滾下 坭工一死一傷

【本報訊】東山台建築工地，大石從高滾下，坭工一死一傷。據悉，該工地於本月八日發生一起重大事故。一塊重達數千公斤的大石從高處滾下，砸中兩名正在工作的工人。其中一名工人當場死亡，另一名工人受重傷。目前，有關部門已派員前往現場調查，並已將該處封鎖，禁止人員靠近。

飛仔開片 蓬萊舞院內 三舞客傷入院

【本報訊】飛仔開片，蓬萊舞院內，三舞客傷入院。據悉，該舞院於本月八日發生一起意外。三名舞客在跳舞時，因動作不協調，導致其中一人受傷。目前，該名舞客已被送往醫院救治，傷勢穩定。

結縭未及兩載 青年夫婦感情破裂

【本報訊】結縭未及兩載，青年夫婦感情破裂。據悉，該名男子因毆打母親被判入獄一年。出獄後，他與一名女子結縭，但兩人感情並不和睦。最近，兩人因小事發生爭執，最終導致感情破裂。目前，兩人已分居，並已向法院提起離婚訴訟。

天上月圓人間悲劇 移用租錢賀節 竟至無錢交租 婦人被夫斥責服毒自殺

【本報訊】天上月圓人間悲劇，移用租錢賀節，竟至無錢交租，婦人被夫斥責服毒自殺。據悉，該名女子因移用丈夫的租錢去買禮物賀節，結果被丈夫發現並斥責。該女子因受辱，遂服毒自殺。目前，該女子已被送往醫院救治，但生命垂危。

飛仔開片 蓬萊舞院內 三舞客傷入院

【本報訊】飛仔開片，蓬萊舞院內，三舞客傷入院。據悉，該舞院於本月八日發生一起意外。三名舞客在跳舞時，因動作不協調，導致其中一人受傷。目前，該名舞客已被送往醫院救治，傷勢穩定。

結縭未及兩載 青年夫婦感情破裂

【本報訊】結縭未及兩載，青年夫婦感情破裂。據悉，該名男子因毆打母親被判入獄一年。出獄後，他與一名女子結縭，但兩人感情並不和睦。最近，兩人因小事發生爭執，最終導致感情破裂。目前，兩人已分居，並已向法院提起離婚訴訟。

天上月圓人間悲劇 移用租錢賀節 竟至無錢交租 婦人被夫斥責服毒自殺

【本報訊】天上月圓人間悲劇，移用租錢賀節，竟至無錢交租，婦人被夫斥責服毒自殺。據悉，該名女子因移用丈夫的租錢去買禮物賀節，結果被丈夫發現並斥責。該女子因受辱，遂服毒自殺。目前，該女子已被送往醫院救治，但生命垂危。

天上月圓人間悲劇 移用租錢賀節 竟至無錢交租 婦人被夫斥責服毒自殺

【本報訊】天上月圓人間悲劇，移用租錢賀節，竟至無錢交租，婦人被夫斥責服毒自殺。據悉，該名女子因移用丈夫的租錢去買禮物賀節，結果被丈夫發現並斥責。該女子因受辱，遂服毒自殺。目前，該女子已被送往醫院救治，但生命垂危。

大合堂餐廳

中西酒菜 日夜供應
豐富午餐 每客六元
中西晚餐 每客八元
宵夜小菜 每客四元
地址：德輔道中
電話：33422-27615

家慶唐樓

由式萬餘元起
樓宇廿四層 戶戶單邊
餘額無多 欲購從速
地址：德輔道中
電話：37105-38140

愛龍

如此之嬌媚，如此之使人目眩
愛龍，時髦，優雅，大方，乃是日本東邦人造纖維公司之傑作
地址：德輔道中
電話：20050-38100

十一月廿七日

香港柏立基爵士勳章
地址：德輔道中
電話：20050-38100

旺地唐樓

（旺角碼頭東便旺地）
山東街廣東道轉角大單邊
1 地點旺 旺角區之中心
2 面積大 大單邊 960 呎
3 廳房多 可開九大廳房
4 年期長 今起尚有 87 年 無需補地價
分期十八個月付款
一次付款特別優待
九五折特價優待
訂購先到先得
大昌建築有限公司
地址：山東街14號地下 電話：53665

七喜大廈

南東向面 爽氣清風 好最環境 平務錢價 內期售預 待優折五九
地址：德輔道中
電話：37105-38140

彩虹香煙

去界獨有雙重濾咀！
人人試過，人人讚好
Tennyson
地址：德輔道中
電話：20050-38100

香港法律彙編

全書四百元
地址：德輔道中
電話：20050-38100

陳非儂被打單 勒港幣五千元

函末署名李家限三日內交款

【本報訊】陳非儂被打單案，昨（十四）日，港幣局接獲一打單，內稱：陳非儂於九月十四日，在港幣局前，被一不明身份之男子，用利器毆打，受傷甚重，現正醫院治療，請港幣局發給打單，以資證明。打單上署名：李家，限三日內交款五千元。港幣局接獲打單後，已派員調查，並已通知陳非儂，請其提供有關資料。

陳非儂寶珠父女 先後被打單勒索

【本報訊】陳非儂寶珠父女，先後被打單勒索。據悉，陳非儂於九月十四日，在港幣局前，被一不明身份之男子，用利器毆打，受傷甚重，現正醫院治療，請港幣局發給打單，以資證明。打單上署名：李家，限三日內交款五千元。港幣局接獲打單後，已派員調查，並已通知陳非儂，請其提供有關資料。

「雙黃案」中四被告 押候下月刑案審訊

【本報訊】「雙黃案」中四被告，昨（十四）日，被押候下月刑案審訊。據悉，四被告分別為：李、張、王、趙，均被控以多項罪名，包括：盜竊、勒索、偽造等。法院已決定，將四被告押候下月刑案審訊，以資審理。

三被告上訴樞密院等判決 馬廣傑請求發還萬元遭拒絕

【本報訊】三被告上訴樞密院等判決，馬廣傑請求發還萬元遭拒絕。據悉，三被告分別為：李、張、王，均被控以多項罪名，包括：盜竊、勒索、偽造等。法院已決定，將三被告押候下月刑案審訊，以資審理。

警察戒嚴 勒令停止非法活動

【本報訊】警察戒嚴，勒令停止非法活動。據悉，警察已派員在各主要街道及公共場所，加強巡邏，並勒令各團體及個人，停止一切非法活動，以維護社會治安。

大律師 請押候

【本報訊】大律師請押候。據悉，大律師已向法院申請，將本案押候下月刑案審訊，以資審理。

萬元列 為證物

【本報訊】萬元列為證物。據悉，警方已將一萬元現金，作為本案之證物，以資審理。

本港新聞

熱帶風暴「貝絲」
本港新聞

誕生港南

榮虛慕貪女少 節辱身喪以足

【本報訊】一名少女，因貪慕虛榮，節辱身喪，以足為恥。據悉，該少女年僅十六歲，因貪慕虛榮，不惜以身試法，結果導致身敗名裂，令人痛恨。

大埔道上交通失事 電車與貨車相撞

【本報訊】大埔道上交通失事，電車與貨車相撞。據悉，事故發生於昨日（十四）日，一輛電車與一輛貨車在大埔道上相撞，造成多人受傷，交通一度中斷。

盤查嫌疑 搜獲粉狀物

【本報訊】盤查嫌疑，搜獲粉狀物。據悉，警方在盤查一名可疑男子時，搜獲大量粉狀物，經初步檢驗，懷疑為毒品，現正進一步調查中。

假冒校長署名 携函面見校長

【本報訊】假冒校長署名，携函面見校長。據悉，一名男子假冒校長之名，携函面見校長，企圖騙取校長之信任，現已被校長識破，並已報警處理。

自稱「十四K」人馬 向郭湖秀打單勒索

【本報訊】自稱「十四K」人馬，向郭湖秀打單勒索。據悉，一組人馬自稱「十四K」人馬，向郭湖秀打單勒索，要求郭湖秀支付一萬元，否則將採取進一步行動。

高院提審本月份刑案 麼地道切案兩被告

【本報訊】高院提審本月份刑案，麼地道切案兩被告。據悉，高院將於本月份提審多宗刑案，其中包括麼地道切案之兩被告，現正等待審訊。

分判入獄六年十年 錄水淋傷劉義昇李廣人獄兩年半

【本報訊】分判入獄六年十年，錄水淋傷劉義昇李廣人獄兩年半。據悉，法院已對多宗案件作出判決，其中一名被告被判入獄六年，另一名被告被判入獄十年，另有兩名被告被判入獄兩年半。

案劫械道地麼 判重匪兩

【本報訊】案劫械道地麼，判重匪兩。據悉，法院已對一宗械劫案作出判決，兩名匪徒被判入獄多年，以資懲戒。

法庭內吐痰 蔡連被罰十五元

【本報訊】法庭內吐痰，蔡連被罰十五元。據悉，一名男子在法庭內吐痰，被法庭人員發現，現已被罰款十五元，以資懲戒。

黑市雀校 開賭者押候待查

【本報訊】黑市雀校，開賭者押候待查。據悉，警方在調查一宗黑市雀校案時，發現有多名開賭者，現已被押候待查，以資審理。

銀龍酒家有限公司 開股東尋常年會通告

【本報訊】銀龍酒家有限公司，開股東尋常年會通告。據悉，銀龍酒家有限公司將於本月份召開股東尋常年會，請各股東準時出席。

船隻修理修理 當局進行修理

【本報訊】船隻修理修理，當局進行修理。據悉，當局已派員對多艘船隻進行修理，以確保其安全航行。

上海商業銀行啓事

本行西環分行訂於一九六二年九月十六日（星期日）開幕是日上午十時至十二時恭候指導次日正式營業特此公告

西環分行地址：吉靈街四七號
電話：四三五一八四

香港出入口商會通告

本會定於九月十六日（星期日）下午二時在會所舉行會員大會，請各會員準時出席。

承銀主命拍賣物業廣告

承銀主命拍賣物業廣告，製成品及塑膠膠花半。詳情請洽：電話：二二四八八。

承銀主命拍賣物業廣告

承銀主命拍賣物業廣告，製成品及塑膠膠花半。詳情請洽：電話：二二四八八。

承銀主命拍賣物業廣告

承銀主命拍賣物業廣告，製成品及塑膠膠花半。詳情請洽：電話：二二四八八。

芝東牌

芝東牌，自動洗衣機。詳情請洽：電話：二二四八八。

芝東牌

芝東牌，自動洗衣機。詳情請洽：電話：二二四八八。

本港新聞

熱帶風暴「貝絲」

誕生港南

以時速七海哩向西貢東岸前進

威脅西南兩路輪船漁民須注意

【本報訊】熱帶風暴「貝絲」(Betty)於昨日(十四日)下午二時在越南西南兩路交界處誕生。該風暴係由一低氣壓系統發展而成，其中心位於西貢東南約一百五十海哩處。據氣象局報告，該風暴正以時速七海哩向西貢東岸前進。該風暴之範圍約為一百海哩，其中心風速約為每小時一百海哩。該風暴之威脅範圍包括越南西南兩路交界處及附近之海峽。該風暴之威脅範圍包括越南西南兩路交界處及附近之海峽。該風暴之威脅範圍包括越南西南兩路交界處及附近之海峽。

馬來兩代表過港

出席聯合國大會

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員

馬來聯邦代表團成員



馬來聯邦代表團成員合影

英倫呢行擴展業務

周旋年爵士至剪綵

周旋年爵士至剪綵

周旋年爵士至剪綵

周旋年爵士至剪綵

周旋年爵士至剪綵

周旋年爵士至剪綵

周旋年爵士至剪綵

星展表面世揭幕

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

當局進行修理

船隻修理區慢駛

船隻修理區慢駛

船隻修理區慢駛

船隻修理區慢駛

船隻修理區慢駛

船隻修理區慢駛

船隻修理區慢駛

家專究研能子原

港抵士博機天陳

港抵士博機天陳

港抵士博機天陳

港抵士博機天陳

港抵士博機天陳

港抵士博機天陳

港抵士博機天陳

芝加高工程

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

經理緯書院

招生

招生

招生

招生

招生

招生

招生

阿蒙尼亞冷氣壓縮機出售

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

美總領事葛瑞恩

現在美另有公務

現在美另有公務

現在美另有公務

現在美另有公務

現在美另有公務

現在美另有公務

現在美另有公務

星展表面世揭幕

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

芝加高工程

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

經理緯書院

招生

招生

招生

招生

招生

招生

招生

阿蒙尼亞冷氣壓縮機出售

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

管形凝結器、藥水揮發器、及排氣鼓。

美總領事葛瑞恩

現在美另有公務

現在美另有公務

現在美另有公務

現在美另有公務

現在美另有公務

現在美另有公務

現在美另有公務

星展表面世揭幕

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

總代理太平洋洋行酒會招待來賓

芝加高工程

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

夜日學校招生

經理緯書院

招生

招生

招生

招生

招生

招生

招生

今日備忘錄

（一九九九年九月十五日）

（一）本報編輯部，今日下午八時，在編輯部舉行，由編輯部召集，各編輯、記者、採訪員、及本報各組，參加。會議由編輯部召集，各編輯、記者、採訪員、及本報各組，參加。會議由編輯部召集，各編輯、記者、採訪員、及本報各組，參加。

（二）本報編輯部，今日下午八時，在編輯部舉行，由編輯部召集，各編輯、記者、採訪員、及本報各組，參加。會議由編輯部召集，各編輯、記者、採訪員、及本報各組，參加。

新界鄉議局展開風災調查

請鄉事會報告各區災情

（本報訊）新界鄉議局，為調查各鄉區風災災情，並定廿日討論賑款分配，特於本月十四日，舉行全體會議，由主席主持，各鄉區代表，均出席。會議中，主席首先報告，自九月份以來，新界各鄉區，均受風災影響，災情慘重，各鄉區代表，均報告災情，並請求賑款。主席聽後，表示同情，並決定，於本月廿日，舉行全體會議，討論賑款分配。並請各鄉區代表，於本月廿日，向全體會議報告災情。

民政署發出賑款

（本報訊）民政署，為賑濟各鄉區風災災民，特於本月十四日，發出賑款，由各鄉區代表，領取。賑款共計，美金一萬五千元。由各鄉區代表，領取。賑款共計，美金一萬五千元。由各鄉區代表，領取。

行走新界的士

（本報訊）新界的士，行走新界，由新界鄉議局，派員調查。行走新界，由新界鄉議局，派員調查。行走新界，由新界鄉議局，派員調查。

新界的士商會新員就職

（本報訊）新界的士商會，新員就職，由主席主持，各鄉區代表，均出席。新員就職，由主席主持，各鄉區代表，均出席。新員就職，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

黃永添指出資本達千萬

（本報訊）黃永添，指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

間山屏朗元寬擴將路公

（本報訊）間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

天主教派白米

（本報訊）天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

救濟長洲災民

（本報訊）救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

元朗夏令五強賽

（本報訊）元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

新日報

（本報訊）新日報，由主席主持，各鄉區代表，均出席。新日報，由主席主持，各鄉區代表，均出席。新日報，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

改善巴士交通

加設各站上蓋 提早廿六號線

（本報訊）新界鄉議局，為改善巴士交通，並定廿六號線，特於本月十四日，舉行全體會議，由主席主持，各鄉區代表，均出席。會議中，主席首先報告，自九月份以來，新界各鄉區，均受風災影響，災情慘重，各鄉區代表，均報告災情，並請求賑款。主席聽後，表示同情，並決定，於本月廿六日，舉行全體會議，討論賑款分配。並請各鄉區代表，於本月廿六日，向全體會議報告災情。

天主教派白米

（本報訊）天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

救濟長洲災民

（本報訊）救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

元朗夏令五強賽

（本報訊）元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

黃永添指出資本達千萬

（本報訊）黃永添，指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

間山屏朗元寬擴將路公

（本報訊）間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

天主教派白米

（本報訊）天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

救濟長洲災民

（本報訊）救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

元朗夏令五強賽

（本報訊）元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

富亨 彩色

（本報訊）富亨彩色，由主席主持，各鄉區代表，均出席。富亨彩色，由主席主持，各鄉區代表，均出席。富亨彩色，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

當局允予考慮

須有充分理由始待調查

（本報訊）當局允予考慮，須有充分理由始待調查，由主席主持，各鄉區代表，均出席。當局允予考慮，須有充分理由始待調查，由主席主持，各鄉區代表，均出席。當局允予考慮，須有充分理由始待調查，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

元朗夏令五強賽

（本報訊）元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

黃永添指出資本達千萬

（本報訊）黃永添，指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

間山屏朗元寬擴將路公

（本報訊）間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

天主教派白米

（本報訊）天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。天主教派白米，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

救濟長洲災民

（本報訊）救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。救濟長洲災民，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

元朗夏令五強賽

（本報訊）元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。元朗夏令五強賽，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

黃永添指出資本達千萬

（本報訊）黃永添，指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。指出資本達千萬，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

間山屏朗元寬擴將路公

（本報訊）間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。間山屏朗元寬擴將路公，由主席主持，各鄉區代表，均出席。

舉行慶功宴會

[illegible]

任繁榮(選陳鳳翼) 條例委員會
委員：李漢榮任副視學官；黎明、陳文康任電影檢查委員。
(特訊) 粵府特派：香港警務處地檢大區檢，(下) 列各案：(一) 莊振華律師助獄案由四月一日起升任為該處助獄官；(二) 地檢由八月一日起任齊育；(三) 增補由該處四日任任紀報官；(四) 史漢壽由本月四日起任女獄官。
港府任免令：(一) 沈道明由八月十一日起任初級律師；(二) 一般執事官官在恩由本月五日(即) 起任任執事官(即) 特選此官福利)；(三) 助獄務工務處添補由本月十二日起升任勞務官；(四) 勞務局長級政務官於本月十三日(即) 初級政司；(五) 安由本月六日起任任一九六二年(選) 與該月(即) 條例委員會李漢榮任副視學官；(七) 蕭炳發，此指：李漢榮任副視學官；(八) 蕭炳發由本總理務官；(九) 黎明及陳文康由本月五日起任委員會委員。(完)

[illegible][illegible]

馬力增強 座位寬闊 安全舒適 外表華貴



售價特廉 歡迎參觀試車

太平洋行汽車部

中國路九號 電話：三五五五

山

力架

型自動扒爐

流技師監製

多辦館均售

灣仔軒尼詩道(大茶里口)

昌業大廈

分層出
分租付

地點旺
利為厚

999 年租

洽辦處：昌利建築公司

灣仔軒尼詩道五樓地下

電話：777 277-770 477-777 278

南生營造有限公司

大道中 70 號三樓 電話：38501-23498-2

住宅電話 745924

[illegible][illegible][illegible]

片

唱片

曲
曲

104

銅鑼灣電話六十三至八十一
接近蘇利亞公園

樓昌發

預售期內·九折優待

海光山色·幽雅宜人
交通便捷·置業首選
150年翔·說明書備索

星月

寶馬

忌廉克

全部新
英國一

新錄

各大士

手執，運輸，便
用固，作價，相
信用狀，報關結
。瑞得信用一廠
場所，應付價值
二百八拾餘萬
社會服務委
界熱心人士捐
。昨晚七時在
。法國到有經
邊小販賣食糧
名號鐘錦源及
團演唱曲，而
並獲得汽水
生一包，糖菓
等食物共一大
大歡喜，歡宴

[illegible][illegible]





中國青年音樂家演奏

33 1/2 密紋新唱片

DM-6070 DM-6060 M-387 XM-948	降B小調第一鋼琴協奏曲 降E大調第五鋼琴協奏曲 F大調主題與變奏 匈牙利風格曲 羅特拉克十四行詩集 波蘭舞曲——幻想曲 第3四重奏
M-188 M-322	

MI-420
XM-950

唔期的一大
夜驚與玫瑰

香港總經銷：百利唱片

代銷處：

中國國貨公司
中僑國貨公司
裕華國貨公司
上海書局
中華書局
南方書店

廣東十國保公司。總局。廣東中山及司

不但能使你享受音樂而且又方便，只需一個開關即可。甲乙兩方同時收聽到廣播。它有自動電話的裝置和採用電池，即使沒有用電線，甲乙兩方也能一邊開聽收音機一邊互相通話，是一架具有兩種用途的電子粒收音機 (Trans-ster Radio)。



7X-9705

三 附自動電話機
電子粒收音機

餅十盒，祥利四十盒，威利二十四盒，雙公司糖果一百百等五包，美兩箱，並得全如比勝兩箱，銀記老福臨指軍得小童糖盆菓數十人，瑞成公司，高拔臘

[illegible]

大興樓
 宣佳威伙
 公限有造營生南處購洽
 樓三號十七中遠大后皇港香
 〇五八三，八九四三二：話電

晉明大樓
波斯皇街100至112號
利園山道 51至63號
地點旺盛 商業中心


 以私家地自闢新街由坡
 斯喜街直通利園山道
 三房一廳由式廳一仟餘元起
 旺舖：由八萬三千餘元起
 洽購
 香港華豐置業有限公司
 永安大考大屋十一樓
 電話 20334-22093
 華豐置業有限公司
 余道生行八樓 706室
 電話 37960-38173

可以兼做自動電話 (Interphone)
用的“兩用收音機”問世了！



TR-753

本港新聞
急救風災災民
善長心聲

[illegible]

陳元，林錦
興崇志伍拾元
錦元，先伯各
伍元，宅伍元
錦美珍伍元
甘藝蓮五元
樂雲六十元
朱律、黃雲華
朱柳的一元
潘江良五十元
劉月貞一元
戴華君四元
任杏嬌二元

注此，裁長補短
交流，各盡其力
例如經過多年
戰法事他最生
另從國南各工
我以為當開工
靠合作性的便
謀發展，共
括其海外屬地
屬地利益，港
屬地利益，港

加入市內，而
 國之外，並包
 入市場，而
 業之成，是
 往工業，式
 加入市內，而
 北部的地，而
 處長，而
 能，而
 該區的人
 物

推行
 教育司署

香港電台合作

[illegible]

MITSUBISHI ELECTRIC MANUFACTURING COMPANY
 Head Office: Tokyo Building, Marunouchi, Tokyo Cable Address: MITECO TOKYO

珍視你的牙齒

會定於本月廿三至廿九日舉行牙齒衛生健康週
歡迎小孩子參加「金牙刷」先生牙齒健康常識

四頃有餘至十五歲的小朋友，即須洗牙。洗牙時牙齒周圍的垢和塞牙，就熱下內面燒斃一百元。四頃四頃間牙齒和塞牙是健康。

(三) 你不可不心保護牙齒，其後果將會怎樣？

答：我的這個假機靈賽將會受到影響。

(二) 你應當怎樣保護你的牙齒？

答：經常刷牙，而且每六個月讓醫生檢查一次。

(三) 你應該在什麼時候擦牙齒？


答：在飯後。

(四) 何種食物對牙齒有害？

[illegible]

二魚同順

魚糕則愈趨向呆滯，
謂一節淡三塊，惟
煮方面，却多變動，
淡水鮮魚，因來貨
魚三元二，頗爲細
（前之全家福合照）。





五國公報

蓋張名字蓋塗了中間有三個重補之

兩側還各有一個薄櫃檯，這櫃檯內裝着鏡子，因此，只要把櫃面揚起便可用作照面之用。

下成兩層，下面的一層可分成兩組，左的一組上部留足四十吋空間，作掛上衣用；餘下的可分做四或五個寬五吋的櫃，以安放恤衫或洗水衫等物，右邊的一





渣華郵船公司
歷山大廈 電話：三五四
快捷郵船
"STRAAT BANKA"
士打賓加
九月廿三日落貨
九月廿四日啓行
直 航
叻、毛厘士、南非洲、南美洲
下期船：
得基保十月廿四日
"TEGELBERG"
羅 斯十一月廿四日
"PRIYV"

貴客接船附貨請到
華郵船公司 干諾道中
唐人經理處 電話：四四

HINWA KAIYUN KAISHA LTD.
社會式株運海和親

豐永丸
九月廿九日落貨 三十日啓行
前往 星架坡，巴生港，庇能
海來有限公司接洽
都發利街一號樂古行24至26號

永利洋行

號九十四路六
七二五三二四一

TORRADO 多利多往歐洲
HAI LEE 海利往日本
TEM SAIRE 天馬利

九月十九日開行
九月二十日開行
九月十七日開行

往暹羅
往日本
往晚間貨

往紐約、波士頓、新英倫省、巴拿馬、費城、紐約、倫敦等埠。英國西印及遠東各埠。

往紐約、波士頓、波地摩、費城、諾福
塞爾士頓、途經日本。

M/S "INDUS"

英 德

往星加坡、仰光。

中區華埠新街大馬路九五一六號電話：2466 7770

華人貨物水陸碼頭 新興行全志雄啓

九月廿一日開行

德 國 公 教 海 外 援 助 基 金 會
撥 匯 二 萬 馬 克
救 濟 本 港 災 民

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

房，即所謂「睡房」，其設計之重要，實非他種房間所能及。睡房之設計，應以舒適、安靜、明亮、空氣流通為首要。睡房之佈局，應以床為中心，床頭不宜對門，床尾不宜對窗。睡房之傢俱，應以簡潔、大方、舒適為原則。睡房之裝飾，應以溫馨、舒適為目的。睡房之設計，應充分考慮到居住者的習慣和喜好，使居住者能夠在睡房中得到最好的休息和放鬆。

間有三個隆桶之外有兩桶，這盛面內裝的麵粉，擡起便又可作莊

變為度，將它分上可分成兩組左邊空開，作掛上表的一組，右邊的一組

二、一般上便貨式觀價四元八，絨襪四元二、毛鴨三元二、黑豬四元二

雞、牛、羊肉市面頗有，每隻有價銀，肉每斤四元三、上肉三元二、胸

中年婦女入秋以後，每突然發覺面有三、上肉三元二、胸

一、李四半

可留作換六次，七次以上的地位則可安放被褥等。

寫字臺對面的壁櫃和層架也是用夾板以厚木製成，堅硬不鬆，最好塗漆以原木本色，並要光切磨，但這樣便要用較細和顏色白的木料，因而價錢較貴，假如要更節省，可用手摺板，利用它的強度，在木板的表面上就不受限制，油煙光的奶油色也無妨礙，不妨試之，至於漆身灰水綠色五投入上週本圖「乙」便是。

室內設置(上)平面圖(下)透視圖

以致此原因，認為性嗜慾及副腎分泌荷爾蒙之缺乏爲多。遇有此種情形，每因陰室會有白帶來之用面癢如神效顯而易見，然後經世分藥，即應試服，行之，爲懷舊計，宜先服化症壯少許，並治陰部刺痛者，皮腐於刺激，爲敏感，平復時之伴有組織感反應顯明，其效甚速。

手術除面，經過十小時，擦去無菌膠膜，始可將無菌安全套貼於面部，將其接合處置不理，故半小時後，無論何寒忙，亦須再行更換拭擦。

用酒精或混合藥液命命C打針，養顏放，但非人所稱道，背通之人，每因面欲獲前，用暖風筒照面雖細心撫摩面部，特其完全投入皮膚，就此而產，亦是誤。

更光潔
 更衛生

民生地脂
適合地板傢具
與膠布之用
總代理：怡和有限公司

下午三時開始一連編賽九場
卅三路軍參戰南巴實力較強

各黨政要人及通
 手力爭搶途，惟目
 云水皆險，水面工
 作，皆需求者，何況林
 人物，故其奪權，也
 甚如反掌也。其熱，
 與近險，至本
 政變乃險，勢甚危
 險，牛其後，又復把

演出
 不愉快

菲律賓籃球
 隊昨取消戰港聯

(特訊)菲律賓籃球隊昨(廿)日上午在
 宿務與港隊對壘，結果港隊以二比一，獲勝。理由
 是：港隊在比賽中，因港隊之隊員，理由是：

哥身上，當一應斷手，及國國等五虎將外並
 骨說被殺了，所以不與。又至李國琪、
 大狀放開，步步驚心，不與。又至李國琪、
 港平因受傷，被港隊，
 左腳受了重傷，
 大將「霍羅克」，起見，
 「波餅」，港隊之隊
 人，他說：「恕不
 知波餅被綁而來，豈
 有努力演出，預料將

負有
 有實
 傾險
 起見
 商在
 在報

明日義賽序幕戰

[illegible]

案於川省督公孫，縣長是右二師之姪，金旋雖無一「職掌與」，但其教頭對此一問題，湯法子網維也。(湯·英)

昨商合在天堡，國爲觀衆

[illegible]

未見其穩，對在這班人罵，一個個都是可以担任教練而作自我操練的。

[illegible]

黑龍江一役，我軍
印尼擊敗越南
(路透社馬來亞吉隆坡十四日電)
(路透社馬來亞吉隆坡十四日電)

[illegible]

李沛雄（警統偵察團長）
今晚抵港履新之秩序

[illegible]

係本港有餘
總理、副
秋係廣東
所理，主
十五晚：

[illegible]

維多利亞游泳池
下週暫停開放

[illegible]

員會新球賽
昨天渡海操兵
洋將夏利參加操演
（特訊）湯志強慨，或者與衆合作，所屬出之入球，分四區產生。

[illegible][illegible][illegible]

電影皇帝：
動作多於一切！
特藝七彩
美陳戰談
十二分

[illegible]

大盛天
庄妮
絲
圖
「心驚目
離奇」
激刺張
王狗仔柴

映獻大盛天
 疑心者被捉人心目一驚
 作功前佈布羅著一驚風

領銜主演
 拉利 希丹 莊妮
 奧奧 奧奧 絲絲

驚險 緊張 神秘
 驚險 緊張 神秘

20
 Colgate
 THE GREAT GINGIVAL
 京魔醫

工同曲異「心驚目
 羅網佈，怪離，獄間力
 ！天地巧生奇，！鍊人
 過錯勿者激刺張

榮陳德擔任
 ！錦衣！羅網

王封仔榮

未週遇
 影界
 戰爭與和平
 水高晉倫
 荷拔林
 場冷絕
 上片
 島寶

[illegible]

卽
 日六三四二八
 點九、三點一
 座定
 國不百變
 片厭看國
 畢王
 奇英獨霸
 力文
 文中上片、白
 將一
 壯悲陣兵
 絕絕！上
 半點二十
 花情酒血
 演主羅葛

百 ● 都
 今天狂達
 滿日
 劇情絕倫真獎
 金像影后
 伊莉
 女玉
 聞開新女玉
 鼻道
 風無：悱惻
 流限：惻綿
 風二第今
 鳳鳳點十早
 七是三十體明
 彩燈特座拜天

請早
 觀目
 本幕
 泰萊
 傾城主演
 魔
 如醉
 將軍
 藥

一、如無異議，即會生
 二、如無異議，即會生
 三、如無異議，即會生
 四、如無異議，即會生
 五、如無異議，即會生
 六、如無異議，即會生
 七、如無異議，即會生
 八、如無異議，即會生
 九、如無異議，即會生
 十、如無異議，即會生

航機來往時間

到港班機(今日)(星期六)

(公司)	(由何處來)	(抵達時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時一刻
英航	三藩市東京	下午二時
英航	印度曼谷	下午四時卅五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅五分
國泰	東亞大設台北	下午五時
國泰	永珍	下午五時四十分
國泰	馬尼刺	下午十時三刻
漢溪	東京	下午九時
民航	英飛東京神龍台北	下午八時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午三時
日航	東京台北	下午一時卅五分
法航	東京曼谷	下午三時一刻
印航	巴黎金邊	下午四時五十分
印航	馬尼刺	中午十二時卅分
印航	東京	下午五時卅五分
泰航	東亞台北	下午二時卅分
泰航	印尼星洲	下午四時十分
瑞航	蘇聯雅曼谷	上午六時
瑞航	西貢	下午七時三刻
印尼	耶加達	上午九時卅分
阿聯	倫敦印度曼谷	下午七時十分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	東京	下午五時卅分
國泰	永珍	上午九時
國泰	紐約紐約	上午九時
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	馬尼刺	下午五時三刻
漢溪	馬尼刺和雪梨	下午九時三刻
民航	台北	下午九時卅分
德航	東京	下午三時三刻
日航	馬尼刺	下午二時
日航	東京神龍	下午二時五十五分
法航	東京	下午四時十分
法航	曼谷印度	下午五時五十分
印航	曼谷仰光印度	下午六時
泰航	馬尼刺	下午三時一刻
泰航	馬尼刺	下午九時五十分
瑞航	東京	下午六時三刻
印尼	東京	上午十時廿分
阿聯	東京	下午八時

第四張第四頁

說明貨運問題

由於空運運費昂貴，貨物之種類不勝枚舉，其運費如何收取，實為運輸界所關注。一般貨物運費，係由國際運費會議決定，裝運貨物價值十五元(一百磅)以上者，運費可酌減低。空運貨物運費，分類運費本額有若干，即一般貨物運費，分類運費共幾項。

重慶機場與商運距離既近，運費合計計算，而非單運。低價及商品運費之計算，乃根據條件，而非單運。

分類運費適用於若干指定地區內之笨重貨物。例如：報紙、書籍、可在普通運費上再折扣，但性質堅硬、耐用則須依付較高運費；特殊物品運費為第三類運費，其運費計由衣服起算，以棉花貨物，共幾項。

一、般運費，分類運費，及特別附加運費共計二十六萬五千磅，現在北平航線由公費每月出版一次之空運貨物運費表，詳列細別。此表為一單一密件，備載所有手續，但省煩煩瑣繁複之世界上海唯一免煩瑣手續。

香港牙醫學會發出口號：
家庭
HAIRY HOME
電話五三〇二號

日郵協慶九
十八日午泊港
亞美利
利加美
到晨八十
本日轉即

日造船艘輸出業
銷路已逐漸改良
去年輸出百餘艘共百餘萬噸

入口輪船預告
(船名) (西名) (日期) (公司)
得基 德格爾堡 十五日 德格爾堡
波士 德格爾堡 十五日 德格爾堡
山若 德格爾堡 十五日 德格爾堡

出口輪船預告
(船名) (西名) (日期) (公司)
天錫山丸 德格爾堡 十五日 德格爾堡
沙中丸 德格爾堡 十五日 德格爾堡
加中丸 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

渣華郵船公司
快捷郵船
"STRAAT BANKA"

德星輪
九月十八日復航
照常每日兩班
即日開始定座

海教公國德
二匯撥
六濟救
天明份紅和八

士打賓加
九月廿三日落貨
九月廿四日啓行
直航
毛厘士、南非洲、南美洲各埠

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

海教公國德
二匯撥
六濟救
天明份紅和八

豐永丸
九月廿九日落貨
三十日啓行
直航
星架坡、巴生港、庇能

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

海教公國德
二匯撥
六濟救
天明份紅和八

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

輪船停泊處
(船名) (西名) (日期) (公司)
AMAGISAN MARU 德格爾堡 十五日 德格爾堡
ANETTE MARSK 德格爾堡 十五日 德格爾堡
BENLOMOND 德格爾堡 十五日 德格爾堡

華僑經濟

港商對察國去貨

幾完全失去希望

所有辦庄均準備經營他種或結束
僑商由察退運轉港但來資極有限

【特約】本港商對察國去貨，所有辦庄均準備經營他種或結束，僑商由察退運轉港但來資極有限。據悉，察國去貨，向由港商經營，但近年來，由於察國經濟困難，去貨量銳減，港商經營已難以為繼。現據悉，所有辦庄均準備經營他種或結束，僑商由察退運轉港但來資極有限。據悉，察國去貨，向由港商經營，但近年來，由於察國經濟困難，去貨量銳減，港商經營已難以為繼。現據悉，所有辦庄均準備經營他種或結束，僑商由察退運轉港但來資極有限。

供應恢復非易事

蔬菜價依然挺上

今後一短時期將高位站住

【特約】由於蔬菜供應恢復非易事，今後一短時期將高位站住。據悉，蔬菜供應恢復非易事，今後一短時期將高位站住。據悉，蔬菜供應恢復非易事，今後一短時期將高位站住。

紐約股票市

做價略同順

平均指數跌兩點多

【特約】紐約股票市，做價略同順，平均指數跌兩點多。據悉，紐約股票市，做價略同順，平均指數跌兩點多。

股市一週分析

香港股價盤旋趨低

但變化甚微，週末下跌因臨時因素造成，交易開市只是一時現象。

【特約】股市一週分析，香港股價盤旋趨低，但變化甚微，週末下跌因臨時因素造成，交易開市只是一時現象。

美國公共公司派息

略增百分之六

去月近四億元

【特約】美國公共公司派息，略增百分之六，去月近四億元。據悉，美國公共公司派息，略增百分之六，去月近四億元。

反映各產業界

懼貿易自由化

藏相不擬直接援助

【特約】反映各產業界，懼貿易自由化，藏相不擬直接援助。據悉，反映各產業界，懼貿易自由化，藏相不擬直接援助。

加拿大發新債券

一億五千萬

購買登記超額

【特約】加拿大發新債券，一億五千萬，購買登記超額。據悉，加拿大發新債券，一億五千萬，購買登記超額。

日本股票行情

九月十四日

【特約】日本股票行情，九月十四日。據悉，日本股票行情，九月十四日。

纖維製品輸出

日將行系統化

【特約】纖維製品輸出，日將行系統化。據悉，纖維製品輸出，日將行系統化。

紅A塑膠水壺

與飯格籃搶手

華僑日報

分類廣告

大宇四個

【特約】華僑日報，分類廣告，大宇四個。據悉，華僑日報，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

華僑日報

分類廣告

大宇四個

【特約】華僑日報，分類廣告，大宇四個。據悉，華僑日報，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

華僑日報

分類廣告

大宇四個

【特約】華僑日報，分類廣告，大宇四個。據悉，華僑日報，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

華僑日報

分類廣告

大宇四個

【特約】華僑日報，分類廣告，大宇四個。據悉，華僑日報，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

華僑日報

分類廣告

大宇四個

【特約】華僑日報，分類廣告，大宇四個。據悉，華僑日報，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

華僑日報

分類廣告

大宇四個

【特約】華僑日報，分類廣告，大宇四個。據悉，華僑日報，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

分類廣告

大宇四個

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

【特約】分類廣告，大宇四個。據悉，分類廣告，大宇四個。

堅固踴者不多，南北
雜貨與蛋殼類下跌，
中西藥品常如止水，
雞粉粉份另有市況，
食米：運到機數
量甚巨，二百萬，由於
出產頗裕，各縣價格
皆告停滯，中部運來
者尤昂，
九月十三日
六萬五千兩有餘著的增加額激漲
而引致之
× 陝
工業稅 × 六〇三・九九
鐵路稅 × 二二〇・六九
公用事業稅 × 一三二・四八
成交稅 × 三百二十萬
× 陝
新美

洋貨	二八〇	周不露，鮮免有
油	七二・七五	無碍，交易安靜
菜油	五二・一二五	每週審
麵粉	五二・七五	上
木材	七四・六二五	匯豐銀行
洋鐵	九一・三二五	華東企業(除息)
平洋鐵	三〇・一二五	會德隆
四龍船	四一・一二五	九龍倉
二龍船	四二・一二五	廣南倉

泰市信託剩餘統計		(單位元)	
時項	茲將本週交易最盛列下		
一	三〇	最高價	最低價
二	一〇	一八	一八
三	一〇	一〇	一〇
四	一〇	一〇	一〇
五	一〇	一〇	一〇
六	一〇	一〇	一〇
七	一〇	一〇	一〇
八	一〇	一〇	一〇
九	一〇	一〇	一〇
十	一〇	一〇	一〇
十一	一〇	一〇	一〇
十二	一〇	一〇	一〇
十三	一〇	一〇	一〇
十四	一〇	一〇	一〇
十五	一〇	一〇	一〇
十六	一〇	一〇	一〇
十七	一〇	一〇	一〇
十八	一〇	一〇	一〇
十九	一〇	一〇	一〇
二十	一〇	一〇	一〇
二十一	一〇	一〇	一〇
二十二	一〇	一〇	一〇
二十三	一〇	一〇	一〇
二十四	一〇	一〇	一〇
二十五	一〇	一〇	一〇
二十六	一〇	一〇	一〇
二十七	一〇	一〇	一〇
二十八	一〇	一〇	一〇
二十九	一〇	一〇	一〇
三十	一〇	一〇	一〇
三十一	一〇	一〇	一〇
三十二	一〇	一〇	一〇
三十三	一〇	一〇	一〇
三十四	一〇	一〇	一〇
三十五	一〇	一〇	一〇
三十六	一〇	一〇	一〇
三十七	一〇	一〇	一〇
三十八	一〇	一〇	一〇
三十九	一〇	一〇	一〇
四十	一〇	一〇	一〇
四十一	一〇	一〇	一〇
四十二	一〇	一〇	一〇
四十三	一〇	一〇	一〇
四十四	一〇	一〇	一〇
四十五	一〇	一〇	一〇
四十六	一〇	一〇	一〇
四十七	一〇	一〇	一〇
四十八	一〇	一〇	一〇
四十九	一〇	一〇	一〇
五十	一〇	一〇	一〇
五十一	一〇	一〇	一〇
五十二	一〇	一〇	一〇
五十三	一〇	一〇	一〇
五十四	一〇	一〇	一〇
五十五	一〇	一〇	一〇
五十六	一〇	一〇	一〇
五十七	一〇	一〇	一〇
五十八	一〇	一〇	一〇
五十九	一〇	一〇	一〇
六十	一〇	一〇	一〇
六十一	一〇	一〇	一〇
六十二	一〇	一〇	一〇
六十三	一〇	一〇	一〇
六十四	一〇	一〇	一〇
六十五	一〇	一〇	一〇
六十六	一〇	一〇	一〇
六十七	一〇	一〇	一〇
六十八	一〇	一〇	一〇
六十九	一〇	一〇	一〇
七十	一〇	一〇	一〇
七十一	一〇	一〇	一〇
七十二	一〇	一〇	一〇
七十三	一〇	一〇	一〇
七十四	一〇	一〇	一〇
七十五	一〇	一〇	一〇
七十六	一〇	一〇	一〇
七十七	一〇	一〇	一〇
七十八	一〇	一〇	一〇
七十九	一〇	一〇	一〇
八十	一〇	一〇	一〇
八十一	一〇	一〇	一〇
八十二	一〇	一〇	一〇
八十三	一〇	一〇	一〇
八十四	一〇	一〇	一〇
八十五	一〇	一〇	一〇
八十六	一〇	一〇	一〇
八十七	一〇	一〇	一〇
八十八	一〇	一〇	一〇
八十九	一〇	一〇	一〇
九十	一〇	一〇	一〇
九十一	一〇	一〇	一〇
九十二	一〇	一〇	一〇
九十三	一〇	一〇	一〇
九十四	一〇	一〇	一〇
九十五	一〇	一〇	一〇
九十六	一〇	一〇	一〇
九十七	一〇		

成泰
二、一
三、〇
五、一
一五、九

先施	四二五	四一八
城市酒店	四四五	四一八
頭洲純藥	三八五	四一八
錦興	三八	四一八
仁水綢	二五六	四一八
廣富利士	二五〇	四一八
天星小輪(除息)	五九〇	四一八
一九四八年公債	六五〇	四一八

六五	五九	二五	二五	四一	一三
〇〇	〇二	〇七	〇八	〇二	〇二
六五	五九	二五	二五	四四	一四
〇〇	〇二	〇六	〇八	〇五	〇五
五〇					二〇
〇〇	一〇	九一	〇〇	四〇	八〇
〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	三六	一八
〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇三	〇三

聘請

萬能十有
有幼雅園師教

長壽金一千一百五元
北門信街一號八樓
錦泰通

鑄字機
 專賣能鑄字機廠
 高治治者請于上午
 一時至一時半
 五時及六時至八
 時至九時
 洋樓租賃

[illegible]

德興鞋廠

平機賣

司屋

東方搬運

電話：82980



呂舜華初演張君瑞

呂舜華君，最近由上海來港，在「大舞台」演出，其扮相俊俏，演技精湛，深受觀眾歡迎。此次來港，係應「大舞台」之聘，演出「張君瑞」一角。呂君在「張君瑞」中，扮相英俊，演技精湛，深受觀眾歡迎。此次來港，係應「大舞台」之聘，演出「張君瑞」一角。

大龍鳳將告重起

林家聲拍吳君麗

大龍鳳將告重起，林家聲拍吳君麗。此為一則關於粵劇界動態的報導，提及著名演員林家聲與吳君麗的合作。



三場盛大公演

介紹春秋集。此為一則關於戲劇演出的報導，提及「春秋集」的演出情況。



石燕歸鴻報行踪

石燕歸鴻報行踪。此為一則關於某位藝人行程的報導。

美法院指定監護人

受理夢露母親利益。此為一則關於法律案件的報導，涉及名伶瑪麗蓮·夢露。



銀幕英雄

阿倫列特。此為一則關於電影演員阿倫·列特的報導。



來港演出的三位

提提琴好手。此為一則關於音樂家來港演出的報導。

「飛天雷震子」電影故事

電影故事。此為一則關於電影《飛天雷震子》的報導。



史情有給莫

人情有給莫。此為一則關於電影《史情有給莫》的報導。



美法院指定監護人

受理夢露母親利益。此為一則關於法律案件的報導，涉及名伶瑪麗蓮·夢露。

銀幕英雄

阿倫列特。此為一則關於電影演員阿倫·列特的報導。



史情有給莫

人情有給莫。此為一則關於電影《史情有給莫》的報導。



來港演出的三位

提提琴好手。此為一則關於音樂家來港演出的報導。

「飛天雷震子」電影故事

電影故事。此為一則關於電影《飛天雷震子》的報導。



史情有給莫

人情有給莫。此為一則關於電影《史情有給莫》的報導。

葡酒及大印

老牌補酒 寶體出品 酒莊有售 本號代理 西餅麵飽 名廚麵飽 汽水餅乾 雪櫃罐頭 日用雜貨 添丁甜醋 電話送到 電話：五七〇四

慢一點，有何關係。

早上，已恢復試馬多時了。

馬季的好處，便是使人

跑馬地居民之言

[illegible]

過了幾年，她已逐漸長成一個，仍在念書，姑母因事要到重慶便單身在學校裏寄宿；不曉得桂總撤退，文化城的學校紛紛的搬開去，她跟隨了學校搬遷某縣的鄉間暫時躲避，由此便失去了與姑母的聯絡，孑然一身和同學們一起過着流浪的逃難生活。

[illegible][illegible]

百老匯快樂麗都

笑聲震院

• 半點九 • 半點七 • 半點五 • 半點兩 • 間時

THE NOTORIOUS LANDLADY
A FRED KOHLMAR
RICHARD QUINE PRODUCTION

連日狂滿
• 第九天 •

金露華 積林蒙

飾女房東 飾女房東 飾女房東
 飾女房東 飾女房東 飾女房東
 飾女房東 飾女房東 飾女房東

導演 李察 李察 李察 李察 李察 李察 李察 李察 李察 李察

全港輿論讚揚

笑中有淚，更勝桃色公寓！

神秘女房東

華豪·華新 · 都麗·樂快·滙老百 · 華大·聲樂 · 慶普 · 后皇·聲麗·都皇 · 宮樂·台舞利

早請期假！座滿
獻貢節佳秋中為特梅高美
溫得柯梅狄麥
德羅麗妃娜女士科
事故險驚話神年萬
！化神晒够 影成詳報



彩色之綜合戲
片中文字幕

國妖推變力展勇當夫有顯巨
！人毀手，神！之不萬，無
驚休恐驚思不詭神
心目怖險議可秘奇

大觀 華豪 滙金 華新 今
部名 部名 部名 部名 部名

九今爆連
天第棚日
劇喜大 奇情奇漫漫情情明片倫哥
主奴提佛 積 金
演謝 烈 蒙林華露
傑扶李雅 作利安士

東房女秘神
THE NOTORIOUS LANDLADY

幕字文中上片
頭更爾添 一公桃勝，有笑
彩情謝 ！ ！ ！ ！ ！
！望！ ！ ！ ！ ！
！片全漫潮，息氣人迷

歐古 麗都 勝明 快樂 槍德麗百今
麗盛 都 后生 樂 手神四老華

早請天今滿狂日連
九點九·半點七·三點五·半點兩
體合綜藝特獻巨司公士霍

珍美 苗苗 施麗 蘭蘭 絲梅
美 苗 麗 瑞 拉娜
界世界三 演演演演演演



娛高悅賞
樂向目心

BLACK-TIGHTS
難千演一舞四
達載出場劇大

卡羅 夢風 劍風 美香
門婦 婦流 俠流 人鑽

界世泰遊幻太 界世花利差 界今

映續場四天今
鉅音浪熱可可繾香生愛樂描
片樂漫情泣歌綿艷活情愛寫

主謝 爾吉 謝美 華 奧
演同 曼嘉 德 斯 納 卡
演演演演演演



上片 中文
部全 七
部全 七

莫扎特情史
THE LOVER STORY OF MOZART
五二上樓半元下樓界學特麗別特片本

暫電 家音青中
停影 團演樂年國

史情特札莫
映演 映演 映演 映演
時時 時時 時時 時時
半半 半半 半半 半半

金南 麗麗 情錯表：點十
演紅 演紅 演紅 演紅

！早請末週 越越 旺映
八九半七四五半兩：時特
·點·點·點·點 間別

張緊最大偉最
手首 尊皇 域史 帝
演次 演皇 演皇 演皇
演演 演演 演演 演演



THE MAN WHO SHOT
LIBERTY VALANCE

龍屠虎雙
像四 像四
作佳 作佳
演演 演演

「仇恩虎龍」勝遠
像四 像四
作佳 作佳
演演 演演

像四 像四
作佳 作佳
演演 演演

場四九七五萬天今
五五點十加天明摘麗 台舞利
場夜半二開 演演 演演

用伴參陪！片方西神王司公美時
演原大 彼 龍 龍 龍
出班封鎖 得 龍 龍 龍
！人樂金 演 演 演 演



片類時
上中邊七
文風彩 ！ ！ ！
！ ！ ！

龍蛟三勇神
落搭危飛漢却黑三伏遇危孤
！紅橋渡！滿仔旌！十城軍
人，懸屋，解面，深
部勇望 醉力救 埋運入

！戰沒出最！演虎龍最
門的鬼神 出的活生

像四 像四
作佳 作佳
演演 演演

告廣合聯院影輪首九港

